ENDROIT - *LOCATION*: St-Jean-Port-Joli, Centre Rousseau | VILLE - *TOWN*: SAINT-JEAN-PORT-JOLI | DATE: 02 fév 20 | DIVISION: MIDGET | CLASSE - *CLASS*: ESPOIR | N° MATCH - GAME N°: 5116 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ALBATROS RIV. DU LOUP

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
01	PHILIPPE BOURDAGES *	G					
31	KORY-ANTHONY ROY-LAGACE	G					
04	PHILIPPE LABRIE						
07	SIMON POIRIER						
08	ALEXANDRE POULIOT						
09	THEO LIZOTTE						
11	EMILE SAINDON						
12	ANTHONY BOUDREAU						
14	WHILEM CÔTÉ						
16	CHARLES AUCOIN						
18	ZACHARY NICOLAS						
21	ALEX LITALIEN						
24	MATHIEU PIGEON						
25	JEREMY D'ASTOUS						
27	LOUIS DUMAIS						
44	THOMAS LEVASSEUR						
57	NICHOLAS EGAN DIONNE						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
04	A25	04:49	2

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	55	0	4			0		0	1	0	3	01
		0	0			0		0		0		31

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CORSAIRES POINTE-LÉVY

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
01	JÉRÉMIE BÉGIN	G					
35	OLIVIER DULAC *	G	93	80	82	01:18	1
80	LOUIS-CHARLES GAUDREAU		93	88	81	03:23	1
81	THOMAS GAUTHIER		88	93	81	06:48	1
82	JUSTIN DUFOUR		63	93	83	16:06	2
83	RYAN GUDERNATSCH						
84	PHILIPPE FAUCHON						
86	CHRISTOPHER SOO ROBITAILLE						
88	FABRICE HAMEL						
89	NATHANIEL AUBERT						
91	SAMUEL VIGNEAULT						
92	ALEXANDRE CHATEAUNEUF						
93	RAPHAEL TREMBLAY						
94	ZACHARY MARQUIS-LAFLAMME						
96	WILLIAM CANTIN-BOLDUC						
97	VINCENT BOULET						
63	THOMAS PAQUET	X					
71	THÉO LEMIEUX	X					

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
84	A55	08:26	3
71	A55	08:54	3
96	A35	18:04	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	0	0	55			0		0		0		35
	0	0				0		0		0		01

OFFICIELS / *OFFICIALS*

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
GUILLAUME VALLEE	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	JONATHAN LAMY
ERIC GAGNON	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	SIMON LABRECQUE
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	JACQUES NADEAU
PIERRE-YVES COURBRON	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	
	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	
	ANNONCEUR *ANNOUNCER*	
	CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	
	MARQUEUR *SCOREKEEPER*	
	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	ETIENNE BIRON
	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	Sébastien Durand Laprise
	ARBITRE *REFEREE*	JEROME ALLAIRE
	ARBITRE *REFEREE*	
	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*	X

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	0	4	DÉBUT / *START* 13:30:00 — FIN / *END* 15:12:00 — 3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	1

LIGUE